

Carattere:	Grappolo: lunghezza (escluso il peduncolo)	Codes N^{os} OIV 202 Bioversity 7.1.5
Caractère:	Grappe: longueur (sans le pédoncule)	
Merkmal:	Traube: Länge (ohne Traubenstiel)	
Characteristic:	Bunch: length (peduncle excluded)	
Carácter:	Racimo: longitud (excluyendo el pedúnculo)	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	3	5	7	9
molto corto	corto	medio	lungo	molto lungo
très courte	courte	moyenne	longue	très longue
sehr kurz	kurz	mittel	lang	sehr lang
very short	short	medium	long	very long
muy corto	corto	medio	largo	muy largo
fino a circa 80 mm	circa 120 mm	circa 160 mm	circa 200 mm	circa 240 mm e oltre
jusqu'à environ 80 mm	environ 120 mm	environ 160 mm	environ 200 mm	environ 240 mm et plus
bis etwa 80 mm	etwa 120 mm	etwa 160 mm	etwa 200 mm	etwa 240 mm und mehr
up to about 80 mm	about 120 mm	about 160 mm	about 200 mm	about 240 mm and more
hasta unos 80 mm	unos 120 mm	unos 160 mm	unos 200 mm	unos 240 mm y más

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	3	5	7	9
Kober 5 BB	Meunier N	Müller-Thurgau B	Trebbiano Toscano B	Nehelescol B
	Gewürztraminer Rg	Syrah N		Harslevelü B
		Barbera N		Albana B

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I:** Osservazione da effettuare a maturità. Valore medio dei grappoli più grandi di 10 germogli. Da misurare: la distanza tra l'acino più alto e il più basso del grappolo principale. I grappoli secondari (inseriti al nodo del peduncolo, vedi codice OIV 206) non devono essere considerati.
- F:** Observation à faire à la maturité. Moyenne des plus grandes grappes de 10 rameaux. A mesurer: distance entre les baies les plus hautes et les plus basses de la grappe principale. Les grappes secondaires (insérées au niveau de la première ramification du pédoncule, voir code OIV 206) ne sont pas prises en compte.
- D:** Feststellung bei der Reife. Mittelwert der größten Trauben von 10 Trieben. Gemessen wird der Abstand von der obersten bis zur untersten Beere der Haupttraube. Nebentrauben (gebildet am Traubenstielknoten, siehe Code OIV 206) bleiben unberücksichtigt.
- E:** Observation at maturity. Mean value of the largest bunches of 10 shoots. To be measured: distance from the uppermost to the lowest berry of the primary bunch. Secondary bunches (inserted on the knot of the bunch peduncle, see code OIV 206) will not be considered.
- S:** Observación a realizar en racimos maduros. Media de los racimos más largos de 10 sarmientos. Medir desde la baya más alta hasta la más baja del racimo principal. Los racimos secundarios (insertos a nivel de la primera ramificación del pedúnculo principal, ver código OIV 206) no deben considerarse.

Lunghezza
Longueur
Länge
Length
Longitud

